

**I** Il sistema binario deve essere collegato solo ad una alimentazione SELV (protetta contro il corto circuito in accordo con le norme impianti vigenti) prevista per il funzionamento delle apparecchiature di classe III. **Massimo carico: 300 W (12 V / 25 A)**. Il binario ed i suoi componenti, compresi gli adattatori in Classe III non sono intercambiabili con il sistema a binario di Classe I.

I connettori/adattatori di apparecchi di Classe III non devono essere utilizzati con il sistema binario di altri costruttori.

E' responsabilità dell'utente assicurare la compatibilità elettrica, meccanica e termica tra i sistemi a binario e gli apparecchi ad esso connessi. Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto.

Installare/utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto prescritto comporta la perdita delle caratteristiche tecniche/meccaniche, di conseguenza il decadimento della garanzia.

**F** Le système rail ne doit être branché que par une alimentation T.B.T. (protégée contre le court-circuit en conformité aux Normes d'installation en vigueur) prévue pour le fonctionnement des appareils en Classe III. **Charge maximale: 300 W (12 V / 25 A)**. Le rail et ses composants, inclus les adaptateurs en Classe III ne sont pas interchangeables avec le système rail en Classe I.

Les connecteurs/adaptateurs d'appareils en Classe III ne doivent pas être employés avec le système rail d'autres fabricants.

C'est responsabilité de l'utilisateur assurer la compatibilité électrique, mécanique et thermique entre les systèmes rail et les appareils branchés. Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés.

Installer/utiliser le produit autre que celle prescrit implique la perte de caractéristiques techniques/mécaniques, par conséquent, annuler la garantie.

**UK** The track system should only be connected to an E.L.V. supply (protected against short circuit in conformity with the current Standards of installation) designed for operating fittings in Class III. **Maximum load: 300 W (12 V / 25 A)**. The track and its components, including adapters in Classe III are not interchangeable with the track system in Classe I.

The connectors/adapters of fittings in Class III cannot be used with the track system from other manufacturers.

The responsibility to ensure the electric, mechanical and termic compatibility between track systems and connected fittings rests with the user. All fittings must be connected by a qualified electrician.

Install/use the product other than as prescribed involves the loss of technical/mechanical characteristics, consequently invalidate the warranty.

**D** Das Schienensystem darf nur durch eine SELV Einspeisung (geschützt gegen Kurzschluß nach den geltenden Installationsgesetze) verbunden werden, die für den Betrieb von Apparate in Klasse III vorausgesehen wird. **Max Last: 300 W (12 V / 25 A)**. Die schiene und ihre Zubehöre, einschliessend der Adapter in Klasse III sind nicht auswechselbar mit dem Schienensystem in Klasse I.

Die Verbinder/Adapter von Strahlern in Klasse III dürfen nicht mit dem Schienensystem von anderen Herstellern benutzt werden. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, die elektrische, mechanische und thermische Kompatibilität zwischen den Stromschienensystemen und den verbundenen Strahlern zu sichern. Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt.

Installieren/Benutzen Sie das Produkt anders als geschrieben Beinhalten den Verlust von technischen/mechanischen Eigenschaften, damit die Garantie erlischt.

**E** El sistema de carril debe ser conectado solo por una alimentación SELV (protegida contra el corto circuito en conformidad con las Normas vigentes), prevista por el funcionamiento de aparatos en Clase III. **Carga máxima: 300 W (12 V / 25 A)**. El carrillo y sus componentes, incluidos los adaptadores en Clase III no son sustituibles con el sistema de carrillo en Clase I.

Los conectores/adaptadores de aparatos en Clase III ne deben ser empleados con el sistema carril de otros fabricantes. Queda bajo la responsabilidad del usuario asegurarse de la compatibilidad eléctrica, mecánica y térmica entre los sistemas de rail y los aparatos a él conectados. Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido.

Instalar/usar el producto que no sea como se prescrito implica la pérdida de las características técnicas/mecánicas, por tanto invalidar la garantía.



**6501**  
12 V - 25 A



**SISTEMA DI BINARIO  
A BASSA TENSIONE**

**SYSTEME DE RAIL  
BASSE TENSION**

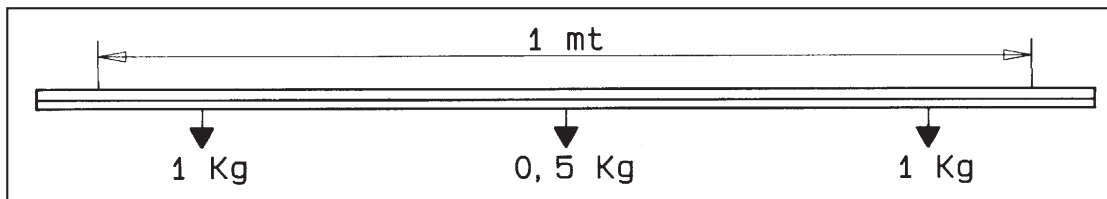
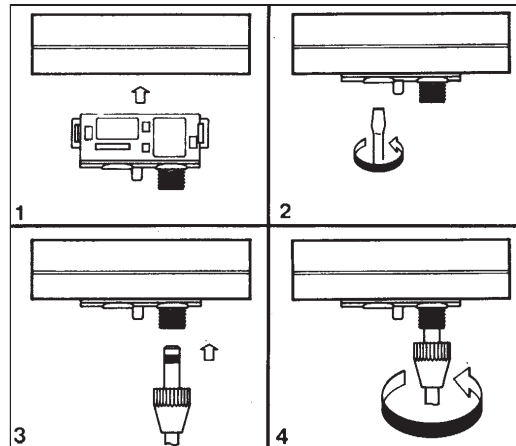
**LOW VOLTAGE  
TRACK SYSTEM**

**NIEDERVOLTSTROM-  
SCHIENENSYSTEM**

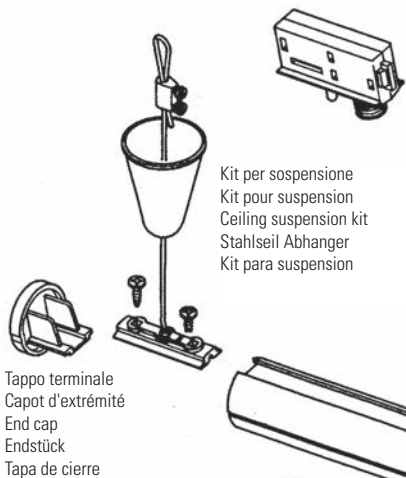
**SISTEMA DE CARRILLO  
BAJA TENSION**

P (w)	I (A)	L max (m.)
300	25	5
250	20,8	7
200	16,6	9
150	12,5	11
100	8,3	13

**L max = L** binario + 1 mt di cavo di alimentazione 2x6 mm<sup>2</sup>.  
rail + 1 mt de cable d'alimentation 2x6 mm<sup>2</sup>.  
track + 1 mt of power supply cable 2x6 mm<sup>2</sup>.  
Schiene + 1 mt Speisungskabel 2x6 mm<sup>2</sup>.  
carrillo + 1 mt de cable de connexion 2x6 mm<sup>2</sup>.



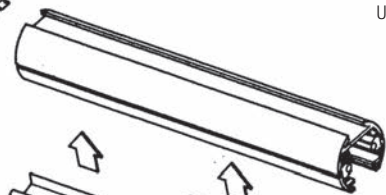
\* L'uso è limitato al sistema binario specificato  
 The use is limited to specified rail system  
 L'emploi est limité au système rail spécifié  
 Die Benutzung wird zum angegebenen  
 Schienensystem eingeschränkt  
 El uso sirve al sistema binario especificado



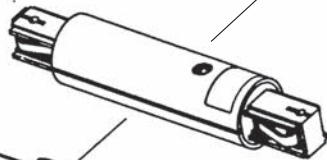
Kit per sospensione  
 Kit pour suspension  
 Ceiling suspension kit  
 Stahlseil Abhänger  
 Kit para suspension



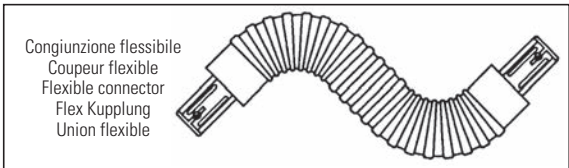
Tappo terminale  
 Capot d'extrémité  
 End cap  
 Endstück  
 Tapa de cierre



Alimentazione centrale parete/plafond  
 Alimentation médiane  
 Mean connector  
 Verbinder  
 Union recta con contacto



Curva rigida 90°  
 Coude rigide à 90°  
 90° corner  
 90° Winkel  
 Empalme rigido 90°



Congiunzione flessibile  
 Coupeur flexible  
 Flexible connector  
 Flex Kupplung  
 Union flexible

Profilo di chiusura per binario  
 Profil de fermeture pour rail  
 Track cover  
 Stromschiene Abdeckung  
 Tapa para rail

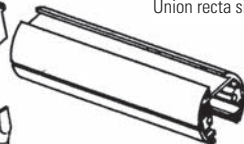


Adattatore "Jack"  
 Adaptateur "Jack"  
 "Jack" adapter  
 "Jack" Steckadapter  
 Adaptador "Jack"

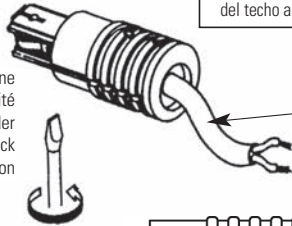
Congiunzione lineare  
 Accoupleur en ligne  
 Straight connector  
 Verbinder  
 Union recta con contacto



Congiunzione senza contatti  
 Accoupleur en ligne  
 Mechanical connector  
 Kupplungsverstärkung  
 Union recta sin contacto



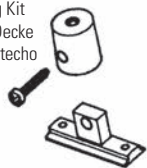
Connettore di alimentazione  
 Alimentation d'extrémité  
 Power feeder  
 Einspeisungsstück  
 Acomodada de alimentacion



2 x 6 mm<sup>2</sup>

USCITA CAVO MAX 5 cm  
 dal plafond centrale all'alimentazione  
 SORTIE CABLE MAX 5 cm  
 du plafond à l'alimentation médiane  
 CABLE LENGTH MAX 5 cm  
 from the ceiling to the central connector  
 KABELAUSTRITT MAX 5 cm  
 von der Decke zum Verbinder  
 SALIDA CABLE MAX 5 cm  
 del techo a la union recta con contacto

Kit soffitto  
 Kit pour plafond  
 Ceiling Kit  
 Kit für Decke  
 Kit para techo



Kit parete  
 Kit plafond  
 Wall kit  
 Kit für Wand  
 Kit pared

